

Instrukcje bezpieczeństwa użytkowania

Żelazko parowe serii 7000

Niniejsze instrukcje bezpieczeństwa opracowano zgodnie z wymaganiami GPSR (UE) dla elektrycznego żelazka parowego przeznaczonego do użytku domowego.

1. Przeznaczenie produktu

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do prasowania i odświeżania tkanin nadających się do prasowania, zgodnie z zaleceniami producenta odzieży. Produkt jest przeznaczony do użytku wewnątrz pomieszczeń, w gospodarstwie domowym.

2. Ogólne ostrzeżenia bezpieczeństwa

- Urządzenie nagrzewa się do wysokiej temperatury podczas pracy. Dotknięcie stopy żelazka, gorącej pary lub gorącej wody może spowodować oparzenia.
- Nie pozostawiaj włączonego lub nagrzanego urządzenia bez nadzoru.
- Nie używaj urządzenia, jeśli przewód zasilający, wtyczka lub obudowa są uszkodzone.
- Używaj urządzenia wyłącznie z siecią elektryczną odpowiednią dla jego parametrów znamionowych.
- Nie zanurzaj urządzenia, przewodu ani wtyczki w wodzie lub innych cieczach.
- Nie korzystaj z urządzenia mokrymi rękami.
- Urządzenie należy ustawiać i używać wyłącznie na stabilnej, równej i odpornej na temperaturę powierzchni.
- Przewód zasilający nie może dotykać gorących części urządzenia.
- Nie kieruj strumienia pary na ludzi, zwierzęta ani urządzenia elektryczne.

3. Bezpieczeństwo dzieci i osób wymagających nadzoru

- Urządzenie oraz jego przewód należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, szczególnie gdy żelazko jest gorące, podłączone do zasilania lub stygnie po użyciu.
- Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych mogą używać urządzenia wyłącznie pod odpowiednim nadzorem lub po uzyskaniu instrukcji bezpiecznego użytkowania.

4. Zagrożenia związane z temperaturą i parą

- Stopa żelazka pozostaje gorąca także po odłączeniu urządzenia od zasilania.
- Para i wyrzut pary mogą powodować oparzenia. Zachowaj bezpieczną odległość od ciała podczas prasowania i używania funkcji silnego uderzenia pary.
- Podczas prasowania w pionie nie prasuj ubrań znajdujących się na ciele.
- Nie przykrywaj urządzenia, gdy jest gorące.
- Przed schowaniem pozostaw urządzenie do całkowitego ostygnięcia.

5. Bezpieczeństwo elektryczne

- Podłączaj urządzenie wyłącznie do sprawnego gniazda sieciowego.
- Odłączaj wtyczkę od gniazda przed napełnianiem wodą, opróżnianiem zbiornika, czyszczeniem oraz po zakończeniu użytkowania.
- Odłączając urządzenie od zasilania, chwytaj za wtyczkę, nie za przewód.
- Nie używaj przedłużaczy lub rozgałęźników, które nie są przystosowane do obciążenia urządzenia.
- Jeżeli urządzenie działa nieprawidłowo, wydziela nietypowy zapach, dym utrzymuje się dłużej niż przy pierwszym użyciu lub występują odgłosy uszkodzenia, natychmiast odłącz je od zasilania i zaprzestań użytkowania.

6. Bezpieczne przygotowanie do użycia

- Przed pierwszym użyciem możliwe jest krótkotrwałe pojawienie się dymu — jest to zjawisko normalne i powinno ustąpić po krótkiej chwili.
- Przed użyciem sprawdź, czy zbiornik na wodę, obudowa i przewód są w dobrym stanie.
- Napełniaj zbiornik ostrożnie, aby nie rozlać wody na przewód, wtyczkę lub gniazdo.
- Nie przepełniaj zbiornika ponad oznaczenie maksymalnego poziomu.
- Jeżeli producent tkaniny zaleca prasowanie bez pary, dostosuj ustawienia urządzenia do rodzaju materiału.

7. Zasady bezpiecznego użytkowania

- Dobierz temperaturę i poziom pary odpowiednio do rodzaju prasowanej tkaniny.
- Zawsze sprawdzaj etykietę odzieży przed prasowaniem.
- Nie pozostawiaj rozgrzanego żelazka stopą skierowaną w dół na tkaninie lub desce do prasowania bez ruchu.
- Stawiaj żelazko w pozycji przewidzianej do odstawiania, na stabilnym podłożu.
- Zachowaj ostrożność podczas używania funkcji silnego uderzenia pary, ponieważ wyrzut gorącej pary jest intensywny.
- Do prasowania pionowego używaj wyłącznie tkanin zawieszonych swobodnie na wieszaku, z dala od dłoni i twarzy.

8. Czyszczenie i konserwacja

- Przed czyszczeniem odłącz urządzenie od zasilania i odczekaj do całkowitego ostygnięcia.
- Nie czyść urządzenia materiałami ściernymi, ostrymi narzędziami ani agresywnymi środkami chemicznymi.
- Regularnie usuwaj osady zgodnie z instrukcją obsługi, jeśli dana wersja urządzenia przewiduje taką funkcję.
- Nie płucz urządzenia pod bieżącą wodą, chyba że instrukcja producenta wyraźnie dopuszcza określony element do takiego czyszczenia.

9. Przechowywanie

- Po użyciu odłącz urządzenie od zasilania, opróżnij wodę ze zbiornika, jeśli to zalecane, i pozostaw do ostygnięcia.
- Przechowuj urządzenie w suchym miejscu, zabezpieczonym przed wilgocią i poza zasięgiem dzieci.
- Nie owijaj ciasno przewodu wokół gorącego urządzenia.

10. Sytuacje awaryjne

- W przypadku oparzenia gorącą stopą, parą lub wodą natychmiast schładzaj miejsce oparzenia chłodną bieżącą wodą przez co najmniej kilka minut i w razie potrzeby skontaktuj się z lekarzem.
- W przypadku uszkodzenia przewodu, wtyczki, wycieku wody z części elektrycznych lub oznak przegrzania natychmiast przerwij użytkowanie.
- Nie podejmuj samodzielnych napraw części elektrycznych urządzenia.

11. Utylizacja i bezpieczeństwo środowiskowe

- Zużytego urządzenia elektrycznego nie należy wyrzucać razem z odpadami komunalnymi.
- Produkt należy przekazać do odpowiedniego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, zgodnie z lokalnymi przepisami.

12. Najważniejsze ostrzeżenia do szybkiego zapamiętania

- Ryzyko oparzenia: nie dotykaj gorącej stopy i nie kieruj pary na skórę.
- Ryzyko porażenia prądem: nie zanurzaj urządzenia w wodzie.
- Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest podłączone do zasilania.
- Nie prasuj odzieży znajdującej się na cieple.
- Nie przykrywaj urządzenia, gdy jest gorące.

PHILIPS

Azur

Fer vapore
Ferro da stiro
7000 Series

DST7020

2800 W

1. Power



250 g

2. Steam boost



50 g/min

3. Continuous steam



4. Quick Calc
Release system



5. 300 ml Water tank

Puissante vapeur garantie

Grâce à notre effet pressing amélioré

1. Alimentation 2800 W | 2. Effet pressing 250 g | 3. Débit vapeur continu 50 g/min | 4. Système anticalcaire Quick Calc Release | 5. Réservoir d'eau 300 ml

DE Dampfbügeleisen 7000 Series | Garantierte Dampfleistung. Dank unseres verbesserten Dampfstoßes | 1. 2800 W Leistung | 2. 250 g Dampfstoß | 3. 50 g/min Konstanter Dampfaustritt | 4. Schnelles Kalkentfernungssystem | 5. 300 ml Wassertank

ES Plancha de vapor 7000 Series | Rendimiento del vapor garantizado. Gracias a nuestro golpe de vapor mejorado | 1. 2800 W Potencia | 2. 250 g Golpe de vapor | 3. 50 g/min Salida de vapor continuo | 4. Sistema Quick Calc Release | 5. Tanque de agua de 300 ml

PT Ferro a vapor 7000 Series | Alto desempenho de vapor garantido. Graças ao nosso jato de vapor melhorado | 1. 2800 W Potência | 2. 250 g Vapor extra | 3. 50 g/min Vapor continuo | 4. Sistema Quick Calc Release | 5. Reservatório de água 300 ml

EL Ατμοσίδηρο 7000 Series | Αιχμώδης ατμός, εγγυημένη. Χάρη στη βελτιωμένη μας βολή ατμού | 1. Ισχύς 2800 W | 2. Βολή ατμού 250 g | 3. Συνεχής παροχή ατμού 50 g/min | 4. Σύστημα γρήγορης απομάκρυνσης αλάτων | 5. Δεξαμενή νερού 300 ml

CZ Napálovací žehlička 7000 Series | Garantovaný výkon páry. S našim vylepšeným parním rázem | 1. Výkon 2800 W | 2. Parní ráz 250 g | 3. Trvalý výstup páry 50 g/min | 4. Funkce rychlého odvápnění Quick Calc Release | 5. Nádržka na vodu 300 ml

Eccellente erogazione del vapore garantita

Grazie al nostro colpo di vapore migliorato

1. 2800 W Potenza | 2. 250 g Colpo di vapore | 3. 50 g/min Vapore continuo | 4. Sistema Quick Calc Release | 5. Serbatoio d'acqua 300 ml

PL Żelazko parowe Seria 7000 | Gwarantowany strumień pary. Dzięki ulepszonej funkcji silnego uderzenia pary | 1. Moc 2800 W | 2. Silne uderzenie pary 250 g | 3. Ciągły strumień pary 50 g/min | 4. System odkamieniania Quick Calc Release | 5. Zbiornik wody o pojemności 300 ml

RO Fier de călcat cu abur Seria 7000 | Performanță garantată a aburului. Multumită funcției noastre îmbunătățite de jet de abur | 1. Putere 2800 W | 2. Jet de abur 250 g | 3. Debit de abur continuu 50 g/min | 4. Sistem de decalcifiere Quick Calc Release | 5. Rezervor de apă de 300 ml

TR Buharlı Ütü 7000 Serisi | Buhar performansı. Gelişmiş şok buharımız sayesinde | 1. 2800 W Güç | 2. 250 g Şok Buhar | 3. 50 g/min Sürekli Buhar | 4. Hızlı Kireç Temizleme Sistemi | 5. 300 ml su haznesi

RU Паровой утюг Серия 7000 | Гарантированно высокая производительность пара. Благодаря улучшенному паровому удару | 1. Мощность 2800 Вт | 2. Паровой удар 250 г | 3. Постоянная подача пара 50 г/мин | 4. Система быстрой очистки от накипи Quick Calc Release | 5. Резервуар для воды на 300 мл

PHILIPS

Azur

Steam Iron
7000 Series

250 g Steam
Boost



**Steam performance,
guaranteed**

Thanks to our improved steam boost



2 year
world-wide
guarantee



PHILIPS

Azur

Steam Iron
7000 Series



**Steam performance,
guaranteed**

Thanks to our
improved steam boost

Puissante vapeur garantie
Grâce à notre effet pressing amélioré

Eccellente erogazione del vapore garantita
Grazie al colpo di vapore migliorato

Garantierte Dampfleistung
Dank unseres verbesserten Dampfstoßes
Rendimiento del vapor garantizado
Gracias a nuestro golpe de vapor mejorado
Alto desempenho de vapor garantido
Graças ao nosso jato de vapor melhorado

Εγγυημένη απόδοση ατμού
Χάρη στη βελτιωμένη μας βολή ατμού
Garantovaný výkon páry
S našim vylepšeným parním rázem
Gwarantowany strumień pary
Dzięki ulepszonej funkcji silnego uderzenia pary

Performanță excelentă a aburului datorită funcției
noastre îmbunătățite de jet de abur
Gelişmiş buhar performansı
Sayesinde güçlü çok buhar
Гарантированно высокая производительность пара
Благодаря улучшенному паровому удару

PHILIPS

Azur

Steam Iron
7000 Series



www.philips.com/welcome

2 year world-wide warranty
2 ans garantie mondiale
2 anni di garanzia in tutto il mondo

2 Jahre weltweite Garantie
2 años de garantía mundial
2XPÖVET világviszonylatú garancia

2 lata międzynarodowa gwarancja
2 letná celosvetová záruka
2 ani garanție internațională

The Netherlands / Nizozemí / Holanda /
Olanda / Nederlande / Hollandia / Нидерландия

Philips and the Philips Shield
Emblem are registered trademarks
of Koninklijke Philips N.V. and are
used under license.

DST7020
2500-3000 W
220-240 V~
50-60 Hz

DAP B.V.
Tussendiepen 4 a
9206AD Drachten



7496.3



Steam Iron
Ferro da stiro
Dampfbugeleisen
Plancha de vapor
Ferro a vapor
Ατμοσίδηρο
Napalovaci žehlička
Żelazko parowe
Fier de călcat cu abur
Buhark Utü
Паровик

Stoomstrijkijzer
Dampstrykejeren
Ängstrykjärn
Höypyllyrauta
Dampstrygojern
Tusika gludeklis
Gőzőlős vasaló
Паровий утюг
By yiri

Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.



Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.